



# Japanese Language School of Greater Boston, Inc.

792 Massachusetts Avenue, Arlington, MA 02476

info@jlsboston.org / 781-641-2370

## PTAより大切なお知らせ

### 個人情報の取り扱いについて

PTA では、学校よりクラス毎に配布される「学級園児児童生徒名簿」に記載されている項目以外の個人情報については公開しません。

- 『学級園児児童生徒名簿』に記載されている項目以外の情報交換は個人間で行ってください。
- 学校に登録されたメールアドレスについては、PTA からの連絡や委員会活動などでも使用させていただきます。
- クラス内でメールアドレスは共有されていますので、クラス当番やヘルパーの交代を探す際に活用してください。

### 写真撮影について

- 学校行事の際の写真撮影は可能ですが、進行の妨げにならないように気をつけてください。
- 通常授業時間中の写真・動画撮影は、授業中の子どもたちの集中を保ち、限られた教育時間内の授業の質をより充実させるため、**許可されていません**。
- 肖像権の問題もありますので、了解を得ずに自分のお子様以外の写真撮影や公開、共有はされないようお願いいたします。

### クラス当番やヘルパーについて

- 幼稚部は各クラス内で、ヘルパーの回数ができるだけ同じになるようにヘルパー表が作成されています。
- 普通部は、お子様一人あたりに対するクラス当番（ヘルパーも含む）回数が出来るだけ同じになるように当番表が作成されています。
- 日本語部は、日本語部1の授業ヘルパーの回数によって、クラス当番の回数を割り当てて当番表が作成されています。
- クラス当番やヘルパーに当たっている日が都合が悪い場合は、ご自分で交代の方を探し、クラス役員に伝えてください。
- クラス当番やヘルパーに当たっている当日に欠席が決まった場合は、学校事務所に欠席の連絡をする際に、クラス当番やヘルパーに当たっている旨も伝えてください。

★ ご不明な点がおありの場合は、必ず事前に担任に相談してください。★



# Japanese Language School of Greater Boston, Inc.

792 Massachusetts Avenue, Arlington, MA 02476

info@jlsboston.org / 781-641-2370

## From the PTA

### Regarding Personal Information

The PTA does not/will not disclose any personal information/data not listed in the Student Directory handed out per class.

- If necessary, please exchange personal information not listed in the Student Directory amongst the guardians on an individual interpersonal basis.
- The e-mail address formally registered with the school may be used for distributing PTA-related information and/or PTA committee activities.
- Individual e-mail addresses are shared within each class. Please use this information to find replacements for Class or Helper Duties.

### Regarding Photos/Videos

- Taking photographs/videos during school activities such as those held in the gym or cafeterias is allowed. Please be careful not to get in the way during such activities.
- Taking photographs/videos during classes ***is not allowed*** as it may distract the students and take away from the limited class time available to them.
- As there are privacy and portrait rights involved, please do not share photographs including other children unless receiving explicit permission from their guardians.

### Regarding Class and Helper Duties

- Helper Duty assignments for the kindergarten grades are calculated so that the frequency of assignments is equally distributed amongst guardians within each class as possible.
- Similarly, the Class Duty assignments for the higher grades are also calculated so that the per-child frequency of assignments is equally distributed as possible.
- The Japanese Language Division Classroom Class Duty assignments are adjusted after considering the number of Classroom Helper assignments for Level 1
- In the event you cannot fulfill your Class or Helper Duty on your assigned date, please find a replacement and inform your Class Representative of the change.
- If you cannot go to the school on the day of your assigned Class or Helper Duty, please inform the school office that you have a Class or Helper Duty for that day which you can not fulfill.

★ If you have any questions, please first consult your teacher. ★